



The Cole Neighbors Newsletter

Issue No. 2

Giving Residents a Voice in our Community

OCTOBER 1999

Welcome Neighbors!!

"Let's have a Block Party!" On a warm evening of September 1, three women, Pati, Cyd and Nita sat on the front porch visiting and began planning a gathering of their neighbors of the 3500 block of Humboldt. Children playing in the front yard heard them and darted to the porch with great enthusiasm. They began sharing their ideas about games and fun. They were eager to participate.

A date was set, a location chosen. Plans for the party evolved. An application for a free Party Pack from Neighborhood Resource Center was made. Bilingual invitations were prepared and distributed to 23 families on the block, including one local business, Neighborhood Partners. Some neighbors were met in person while distributing the invitations and there was a positive response; some regrets were expressed due to other commitments.

Saturday morning arrived, sun shining, clear sky, perfect day for the party. The children were again ready to participate: carrying chairs (borrowed from the local church), blowing up balloons, decorating, and preparing games in the nice shady space between Cyd & Nita's houses. The children's positive energy, smiles and cooperation with each other modeled the true spirit of community. **WE CAN LEARN FROM THE CHILDREN!**

After all the preparation was complete they ran home to take baths and dress up for the party. They returned at the appointed hour, parents in tow, carrying food to share and overflowing with excitement.

To add a bit more joy and cause everyone to smile, 7-year-old Donovan came dressed up as a clown! And his mother, Pati, set herself up with her supplies to do face painting! The children were all lined up with their requests. Hearts, stars and flowers adorned the faces of many, along with Bronco stars on the backs of a couple young fans.

A large white poster displayed the greeting "¡Bienvenidos Vecinos! Welcome Neighbors!" It showed a map of our block with each house numbered. Each family signed their names on the map.

Please see Block Party, p.2



**At Norwest Bank, we provide
Nth Degree® products like:**

- Checking and savings accounts
- Home equity loans • Business accounts
- CD's • IRA's • 24-hour banking

©1999 Norwest Bank Colorado, N.A.



To The Nth Degree

Member FDIC

Thanks to Norwest Bank for sponsoring our newsletter!



DATES to REMEMBER!!

Oct 13: *Weed & Seed Monthly Meeting* 6:15pm 33rd/Williams
 Oct 16: *Cole Neighborhood Fair* 10am-2pm 3536 Lafayette St.
 Oct 17: *Free Flu Shots* 9a-1:30p Annunciation, 3621 Humboldt
 Oct 19: *Cole Neighborhood Association Meeting*, 6:30pm St Martin, 1300 Bruce Randolph
 Oct 21: *Free Day at Denver Zoo* 9am-5pm 23rd & Steele
 Oct 23: *Make a Difference Day* 9a-2p, Weed&Seed 33rd/Wms
 Nov 1-5: *Large Item Pick-up*
 Nov 2: *ELECTION DAY & Free Day-Natural History Museum* 9am-5pm 20th&Colo.
 Nov 7: *Free Day at Denver Zoo* 9am-5pm 23rd & Steele
 Nov 10: *Weed & Seed Monthly Meeting* 6:15pm 33rd/Williams
 Nov 16: *Cole Neighborhood Association Meeting*, 6:30pm St Martin, 1300 Bruce Randolph
 Nov 24: *Free Day-Denver Zoo* 9am-5pm 23rd & Steele
 Dec 7: *Special Election-City Council*

IMPORTANT NUMBERS

| | |
|-----------------------|----------|
| Dogs, Stray/Barking | 698-0076 |
| Drug Houses | 640-3080 |
| Large Item Pick-up | 640-2136 |
| Nurse Advice (Free) | 739-1211 |
| Police Dispatch | 640-2011 |
| Street Lights, Broken | 623-1234 |
| Weeds, Eyesores | 640-7900 |



The Cole Neighbors

Newsletter is a collaborative effort of residents and organizations in the Cole Neighborhood. Participants for this issue are:
 Cole Neighborhood Assn 297-8653
 Cole Weed&Seed 295-4011
 SocialAction-Annunciation 296-1024
 EDITOR: Patty Lawless

HOME BEAUTIFUL

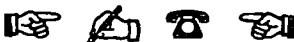
CONTEST WINNERS

Congratulations to this summer's contest winners:
 1st Place: JOE/EVELYN HURTADO
 3439 Lafayette St.
 2nd Place: ARTHUR STEED
 3458 Race St.
 3rd Place: MARIA REYES
 3747 Franklin St.

BRUCE RANDOLPH IMPROVEMENTS

It took 8 months of community meetings & petitions & numerous phone calls, but on August 23, the 4-way stops on Bruce Randolph were finally put in place. For the senior citizen residents of St. Martin Plaza and the children walking to school each day, it means greater safety. For the residents it feels like a reclaiming of the neighborhood.

The next step is to get the optional left turn lane turned into a landscaped median. It's in the city's six-year plan. If we want to see it happen sooner, we have to ORGANIZE! Are we ready?



Block Party (cont. from p. 1)

Twelve families enjoyed an afternoon of sharing and getting to know each other. Thirty-six people attended (16 children & 20 adults), ranging in age from a small infant to an 88-year-old gentleman, Tom Fortune, who has lived in Cole all his life! There was a sparkle in his eye as he helped serve the ice cream cones.

Tom Fortune commented, "I just can't believe the joy in the children; it takes you back to your own childhood." Other comments that were made in conversations and written on the poster included: "Happy Neighborhood", "I like the party and I like the clown," "Thank you, Tom Fortune, for street sweeping reminders," "Let's do this every year," "I always waved at my neighbors across the street and now I know their names," "I've met three new neighbors."

Connections were made...A BIG thanks to the children...Parents you can be proud...We've discovered one key to community. -Nita Kennedy

Just Briefly...

❖ Cole Neighborhood Fair:

Oct 16: All community organizations are invited to visit with Cole residents to discuss their programs. Free flu shots, music, food, fun. Don't miss it!

❖ Soil Sampling Update:

Testing continues. As of Aug. 99, 488 owners have not sent in their permission slip to EPA. It's FREE. Call 303-312-6119 today.

❖ Election Judges are needed for the Nov. 2 Elections. Earn \$100 for the day, serve your community & meet residents. Call 303-640-2351.

❖ Special Thanks to: Inner City Health Clinic for \$50 contribution for the neighborhood soccer team; Annunciation Church for thousands of free copies since January & the use of your facility for meetings; and Epworth Church for use of your facility

❖ Denver Digs Trees: Free tree care workshop Oct 30. Apps for low-cost shade trees due Nov 30. 722-6262.

❖ CADREC Tutoring Program, 3-5pm, Tues & Thurs. TUTORS needed!

❖ Computer Bank, 3-5pm Tues-Friday at 3627 Humboldt St. FREE!!

❖ Read to a Child, Volunteers needed. Call 303-297-8653.

El Boletín de los **Vecinos de Cole**

Edición No. 2

Una Voz para los Residentes de nuestra Comunidad OCTUBRE 1999

¡Bienvenidos Vecinos!!

“¡Hagamos una Fiesta del Bloque!” Una tarde calorosa el 1 de septiembre, tres mujeres, Pati, Cyd y Nita estaban sentadas en el porche platicando y empezaron a planificar un convivio con sus vecinos del bloque 3500 de la Calle Humboldt. Niños jugando en el pasto las escucharon y se acercaron animados. Empezaron a dar su aporte en cuanto a los juegos y la diversión. Tenían ganas de participar.

Pusieron una fecha, escogieron el lugar. Siguieron haciendo planes. Metieron una aplicación para un Paquete para Fiestas gratis del Neighborhood Resource Center. Hicieron y repartieron invitaciones bilingües a las 23 casas en el bloque, incluso un negocio, Compañeros del Vecindario. Algunos vecinos nos conocimos en lo que se repartían las invitaciones y su respuesta fue positiva; otros pedían disculpas por ya tener otro compromiso.

Llegó el día, soleado, cielo azul, día ideal para una fiesta. Los niños estaban otra vez dispuestos para participar: moviendo sillas (prestadas de la iglesia cercana), inflando globos, adornando, y preparando juegos en la sombra entre las casas de Cyd y Nita. La actitud positiva de los niños, sus sonrisas y su colaboración entre sí fue una muestra verdadera del espíritu de comunidad. **¡PODEMOS APRENDER DE LOS NIÑOS!**

Después de terminar con todos los arreglos, se fueron a sus casas a bañarse y arreglarse para la fiesta. Regresaron a la hora indicada, junto con sus padres, con comida para compartir y llenos de anticipación.

Como fuente de alegría y sonrisas, llegó Donovan, de 7 años de edad, vestido de payaso. Y su mamá, Pati, se presentó con sus materiales para pintarles las caras a los niños quienes se presentaron a menudo! Corazones, estrellas y flores adornaban las caras de muchos, junto con las estrellas de los Broncos en las espaldas de algunos aficionados.

Un poster grande blanco mostraba el saludo, “¡Bienvenidos Vecinos! Welcome Neighbors!” Mostraba un mapa del bloque con cada casa. Cada familia firmó su nombre en el mapa. ***Favor de ver Fiesta de Bloque, p.2***



En Norwest Bank, proveemos productos del Nth Grado® como:

- Cuentas de chequera y ahorro
- Préstamos
- Certificado de Depósito
- Servicio las 24 horas
- Cuentas para negocios
- Ahorros para jubilación

©1999 Norwest Bank Colorado, N.A.



Al Nth Grado

Miembro FDIC

¡Gracias a Norwest Bank por patrocinar nuestro boletín!!



¡FECHAS para RECORDAR!

13 oct: *Reunión Mensual-Weed Seed 6:15pm 33rd/Williams*
 16 oct: *Festival del Barrio de Cole 10am-2pm 3536 Lafayette St.*
 17 oct: *Inyecciones contra Gripa GRATIS 9-1p, 3621 Humboldt*
 19 oct: *Reunión de Asociación del Barrio de Cole, 6:30pm St Martin, 1300 Bruce Randolph*
 21 oct: *Día Gratis en Zoológico 9am-5pm 23rd y Steele*
 23 oct: *Día: Haz la Diferencia 9a-2p, Weed&Seed 33rd/Wms*
 1-5 nov: *Recojen Muebles*
 2 nov: *Elecciones y Día Gratis en Museo de Historia Natural 9am-5pm 20th y Colorado*
 7 nov: *Día Gratis en Zoológico 9am-5pm 23rd y Steele*
 10 nov: *Reunión Mensual-Weed & Seed 6:15pm 33rd/Williams*
 16 nov: *Reunión de Asociación del Barrio de Cole, 6:30pm St Martin, 1300 Bruce Randolph*
 7 dic: *Elección-Consejo Municipal*

NÚMEROS IMPORTANTES

| | |
|---------------------|----------|
| Alumbrado Público | 623-1234 |
| Biblioteca | 294-0907 |
| Casa de Venta-Droga | 640-3080 |
| Enfermera (Consejo) | 739-1211 |
| Hierbas, Molestias | 640-7900 |
| Perros Sueltos | 698-0076 |
| Policía-Despacho | 640-2011 |
| Recolección-Muebles | 640-2136 |



El Boletín de los

Vecinos de Cole

es un esfuerzo colectivo de los residentes y organizaciones de Cole. Participantes para este número son:

Asoc. Barrio de Cole 297-8653
 Cole Weed&Seed 295-4011
 Acción Social-Anunciación 296-1024
 EDITORA: Patty Lawless

COMPETENCIA DE CASA MAS BELLA

Felicidades a los ganadores de la competencia de verano:
 1r Lugar: JOE/EVELYN HURTADO 3439 Lafayette St.
 2c Lugar: ARTHUR STEED 3458 Race St.
 3er Lugar: MARIA REYES 3747 Franklin St.

MEJORAMIENTO--

BRUCE RANDOLPH

Llevamos 8 meses en reuniones y peticiones y muchas llamadas telefónicas, pero al fin el 23 de agosto, los altos fueron instalados en la Bruce Randolph. Para los ancianos de St. Martin Plaza y los niños caminando a la escuela todos los días, ésto significa más seguridad. Para los residentes nos parece una declaración de pertenencia al barrio.

El próximo paso es arreglar donde está el carril de cruce a la izquierda con flores y árboles. Está en el plan de la ciudad para los próximos 6 años. Si lo queremos más pronto, itenemos que ORGANIZARNOS!

¿Estamos listos? ☎ 📖

Brevemente...

❖ **Festival del Barrio de Cole:** 16 de Oct: Todas las organizaciones del barrio están invitadas a visitar con los residentes de Cole para presentar sus programas. Inyecciones contra la gripe gratis, música, comida, diversión.

❖ **Informe sobre Pruebas a la Tierra:** Siguen las Pruebas. Para agosto de 1999, 488 no han mandado su permiso para hacer la prueba al EPA. Es Gratis. Llame al 303-312-6119 hoy.

❖ **Jueces de Elecciones:** se necesitan para las elecciones del 2 de nov. Reciba \$100 por el día, sirva a su comunidad y conozca los residentes.

❖ Un Agradecimiento

Especial a: Clínica de Salud de Inner City por su donación de \$50 para el equipo de fútbol del barrio; Iglesia de Anunciación por miles de copias gratis desde enero y el uso de sus salones para reuniones, y la Iglesia de Epworth.

❖ **Denver Siembra Árboles:** Clase gratis sobre el cuidado de los árboles 30 de oct. Aplicaciones para árboles de sombra a bajo costo. 303-722-6262.

❖ **Tutores de CADREC,** 3-5pm, Martes y Jueves. ¡Se necesitan tutores!

❖ **Banco de Computadoras,** 3-5pm, Martes a Viernes, 3627 Humboldt

❖ **Lee a un Niño,** Se necesitan voluntarios. Llame al 303-297-8653.

Fiesta de Bloque (viene de p. 1)

Doce familias disfrutaron la tarde compartiendo y conociéndose. Asistieron 36 personas (16 niños y 20 adultos), entre un bebé y un señor de 88 años de edad, Tom Fortune, ¡quien ha vivido en Cole toda su vida! Se notaba su alegría al repartir los helados.

Tom Fortune comentó, "No puedo creer la alegría de los niños; me hace recordar mi niñez." Otros comentarios que se escucharon en conversaciones y también en el poster incluyan: "Feliz Vecindario", "Me gusta la fiesta y el payaso," "Gracias, Tom Fortune, por recordarnos de la limpieza de la calle," "Hagamos esto todos los años," "Siempre saludaba a mis vecinos de lejos y ahora sé sus nombres," "Yo conocí a tres vecinos nuevos."

Se hicieron conexiones...MUCHÍSIMAS Gracias a los niños...Padres y madres: deberían de sentirse orgullosos... Hemos descubierto un camino hacia la comunidad.

-Nita Kennedy